

#ŽMINJ#

Očuvanje jezika znači očuvanje identiteta, sjećanja i duše jednog naroda. Upravo iz tog razloga predstavljanje drugog dopunjenog izdanja knjige „Rječnik govora južne Žminjštine“ autorice Ondine Kranjčić predstavlja događaj od iznimnog kulturnog, znanstvenog i društvenog značaja za Žminjstinu, Istru i hrvatsku jezičnu baštinu u cjelini.

Svečana promocija održat će se u petak, 19. lipnja 2026. godine, s početkom u 17:30 sati u prostoru Multimedijalnog centra (MMC) „Macel“ u Žminju.

Ovaj vrijedan leksikografski rad objavljen je u izdanju Instituta za hrvatski jezik iz Zagreba te je rezultat dugogodišnje suradnje autorice s najvažnijom hrvatskom ustanovom za proučavanje i očuvanje materinskoga jezika. Time „Rječnik govora južne Žminjštine“ dobiva dodatnu znanstvenu potvrdu i vrijednost, ali i status važnog dokumenta za buduća istraživanja hrvatskih dijalekata.

Djelo je nastalo kao rezultat višegodišnjeg predanog rada na terenu, razgovora s govornicima te sustavnog prikupljanja riječi, izraza, izreka i jezičnih posebnosti karakterističnih za južni dio Žminjštine. Autorica Ondina Kranjčić ovim je rječnikom sačuvala vrijedan dio lokalne jezične riznice koja je desetljećima živjela u svakodnevnom govoru, obiteljima, poljima, konobama i okupljanjima mještana.

U vremenu ubrzanih društvenih promjena, globalizacije i sve snažnijeg utjecaja standardiziranih oblika komunikacije, lokalni govori suočavaju se s opasnošću postupnog nestajanja. Upravo zato ovakva izdanja imaju neprocjenjivu vrijednost. Ona ne dokumentiraju samo riječi, već i način života, svjetonazor, humor, mudrost, iskustva i kolektivno pamćenje zajednice koja ih je stvarala i prenosila kroz generacije.

Jezik nije samo sredstvo sporazumijevanja. On je temelj identiteta jednog mjesta i njegovih ljudi. Svaka sačuvana riječ predstavlja poveznicu između prošlosti, sadašnjosti i budućnosti. Dokumentiranjem govora južne Žminjštine stvaraju se preduvjeti da bogatstvo domaće besedi ostane dostupno budućim generacijama te da mladi naraštaji mogu upoznati, razumjeti i nastaviti njegovati vlastite korijene.

Posebnu vrijednost ovom djelu daje činjenica da su govori Žminjštine upisani u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske kao zaštićeno nematerijalno kulturno dobro. Rječnik stoga predstavlja važan doprinos očuvanju hrvatske nematerijalne kulturne baštine te potvrđuje odgovornost sadašnje generacije prema nasljeđu koje je primila od svojih predaka.

Na predstavljanju će, uz autoricu Ondinu Kranjčić, sudjelovati i ugledni stručnjaci te recenzenti s Instituta za hrvatski jezik koji će govoriti o procesu nastanka rječnika, njegovoj znanstvenoj vrijednosti te važnosti sustavnog bilježenja i proučavanja hrvatskih mjesnih govora.

Pozivaju se svi građani, ljubitelji istarske čakavice, studenti, nastavnici, istraživači, jezikoslovci i svi zainteresirani da svojim dolaskom podrže ovaj vrijedan projekt očuvanja kulturne i jezične baštine.

Predstavljanje 'Rječnika govora južne Žminjštine' autorice Ondine Kranjčić u petak

Kategorija: ISTRAAžurirano: Četvrtak, 18 Lipanj 2026 14:18

Objavljeno: Četvrtak, 18 Lipanj 2026 14:18

Jer čuvajući riječi naših predaka, čuvamo vlastiti identitet i ostavljamo trajni zalog budućim generacijama. (iPress)

